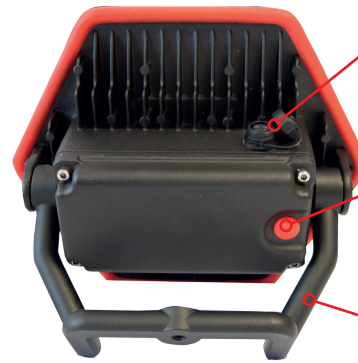




High COB LED
LED haute COB
LED de alta COB
Alto LED COB
Hohe COB LED
高COB LED
高COB LED



Charger socket
Prise du chargeur
Zócalo del cargador
Presă del caricatore
Ladebuchse
充电器插座
充電ソケット

ON/OFF Switch
Interrupteur ON/OFF
Interruptor de encendido/apagado
Interruttore ON/OFF
EIN-/aus-Schalter
开开关关
オン/オフスイッチ

U bracket
Support de U
Soporte U
Staffa a U
U-Bügel
U 支架
U ブラケット

2000 LUMENS POWERFUL CREE LED	20 METRE BEAM DISTANCE	IP65 WATER RESISTANT	OPERATES UP TO 8 HOURS FROM BATTERY	Powered by Rechargeable LI-ION Technology
---	----------------------------------	--------------------------------	---	--

Product size (mm)	L:220mm x D:225mm x W:70mm
Product weight (g)	1.3kg
NS Part No.	NSGALAXYDUAL
Supplied with	AC Mains Charger



Operational Instructions

The ON/OFF switch is on the back of the lamp

- Press switch once: 30% brightness
- Press switch a second time: Full brightness
- Press switch third: Off

Charging the battery

1. To charge the lamp, remove the rubber cap from the hollow plug socket on the rear of the lamp and insert the round plug of the AC/DC power supply. Then connect the AC/DC power supply to your wall outlet.
2. When the indicator on charger is red; the lamp is charging.
3. When the indicator on charger is green; the lamp is fully charged.
4. Fully recharge the lamp until the indicator on charger turns green before first use.
5. The battery should only be charged with the charger supplied by Nightsearcher. To avoid damage, please do not use any other chargers.
6. When not in use, the charger must be unplugged from the outlet.
7. Keep the lamp in a dry place away from direct sunlight. The lamp must be protected against high humidity and water during storage.

Warning

- Do not expose the battery to excessive heat, to do so may cause an explosion.
- Do not use metal objects to short circuit the positive and negative end of the battery.
- Do not dispose of the battery in the domestic waste, please use the correct method of disposal.
- Do not let the battery become wet or immerse the battery in water.
- Keep the battery away from children.
- The operating temperature range of the lamp's battery: Charging: 0°C to 45°C / Discharging: -20°C to 60°C
- Never use a damaged charger. Should the charger or its lead become damaged, replace the charger immediately.
- Do not shine the lamp directly into people's eyes, as it may damage their eyesight.
- If the charger is not in use, please disconnect it from the AC power supply.
- Do not leave the battery on charge for more than one week as this will shorten the battery life
- Battery leakage may occur if the battery is over charged.
- Do not try to repair the unit or charger yourself. In case of any problems or questions please contact NightSearcher Limited or an authorised distributor.

Safe disposal of waste electrical products, batteries and bulbs

If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: please note that waste electrical products, bulbs and batteries should not be disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice. Alternatively, NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life and will recycle it on your behalf.



Instructions d'utilisation

L'interrupteur ON / OFF se trouve à l'arrière de la lampe

- Appuyez une fois sur la touche: 30% de luminosité
- Appuyer une seconde fois sur la touche: luminosité totale
- Appuyez sur le troisième interrupteur: désactivé

Chargement de la batterie

1. Pour charger la lampe, retirez le capuchon en caoutchouc de la fiche creuse à l'arrière de la lampe et insérez la fiche ronde de l'alimentation AC / DC. Ensuite, connectez l'alimentation AC / DC à votre prise murale.
2. Lorsque l'indicateur sur le chargeur est rouge; La lampe se charge.
3. Lorsque l'indicateur sur le chargeur est vert; La lampe est complètement chargée.
4. Allumez complètement la lampe jusqu'à ce que l'indicateur du chargeur soit vert avant la première utilisation.
5. La batterie ne doit être chargée qu'avec le chargeur fourni par Nightsearcher. Pour éviter tout dommage, n'utilisez pas d'autres chargeurs.
6. Lorsqu'il n'est pas utilisé, le chargeur doit être débranché de la prise de courant.
7. Gardez la lampe dans un endroit sec, loin de la lumière directe du soleil. La lampe doit être protégée contre l'humidité élevée et l'eau pendant le stockage.

Attention

- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, afin de provoquer une explosion.
- N'utilisez pas d'objets métalliques pour court-circuiter l'extrémité positive et négative de la batterie.
- Ne jetez pas la batterie dans les ordures ménagères, utilisez la méthode correcte de disposition.
- Ne laissez pas la batterie mouiller ou immerger la batterie dans l'eau.
- Gardez la batterie à l'écart des enfants.
- La plage de température de fonctionnement de la batterie de la lampe: Charge: 0 ° C à 45 ° C / Décharge: -20 ° C à 60 ° C
- Ne jamais utiliser un chargeur endommagé. Si le chargeur ou son conducteur est endommagé, Remplacez immédiatement le chargeur.
- Ne brillez pas la lampe directement dans les yeux des gens, car cela pourrait endommager leur vision.
- Si le chargeur n'est pas utilisé, débranchez-le de l'alimentation secteur.
- Ne laissez pas la batterie sous charge pendant plus d'une semaine car cela réduira la durée de vie de la batterie
- Une fuite de batterie peut se produire si la batterie est surchargée.
- N'essayez pas de réparer l'unité ou le chargeur vous-même. En cas de problèmes ou de questions s'il vous plaît contactez NightSearcher Limited ou un distributeur autorisé.

Élimination sécurisée des déchets de produits électriques, batteries et ampoules

Si à tout moment, vous devez éliminer ce produit ou des parties de ce produit: veuillez noter que les déchets de produits électriques, d'ampoules et de piles ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Recyclez les installations existantes. Consultez votre autorité locale pour obtenir des conseils sur le recyclage. Alternativement, NightSearcher est heureux de recevoir ce produit en fin de vie et le recyclera en votre nom.



Instrucciones Operacionales

El interruptor de encendido / apagado está en la parte posterior de la lámpara

- Presione el interruptor una vez: 30% de brillo
- Presione el interruptor una segunda vez: Luminosidad total
- Presione el interruptor tercero: Apagado

Cargando la batería

1. Para cargar la lámpara, retire la tapa de goma del enchufe hueco de la parte posterior de la lámpara e inserte el enchufe redondeado de la fuente de alimentación AC / DC. A continuación, conecte la fuente de alimentación de CA / CC a su toma de corriente.
2. Cuando el indicador del cargador está en rojo; La lámpara se está cargando.
3. Cuando el indicador del cargador está en verde; La lámpara está completamente cargada.
4. Recargue completamente la lámpara hasta que el indicador del cargador se vuelva verde antes del primer uso.
5. La batería sólo debe cargarse con el cargador suministrado por Nightsearcher. Para evitar daños, no utilice ningún otro cargador.
6. Cuando no esté en uso, el cargador debe desconectarse de la toma de corriente.
7. Mantenga la lámpara en un lugar seco y lejos de la luz directa del sol. La lámpara debe estar protegida contra la humedad y el agua durante el almacenamiento.

Advertencia

- No exponga la batería a un calor excesivo, ya que podría causar una explosión.
- No utilice objetos metálicos para cortocircuitar los extremos positivo y negativo de la batería.
- No deseches la pila en la basura doméstica, utilice el método correcto de disposición.
- No deje que la batería se moje ni sumerja la batería en agua.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- El rango de temperatura de funcionamiento de la batería de la lámpara: Carga: 0 ° C a 45 ° C / Descarga: -20 ° C a 60 ° C
- Nunca utilice un cargador dañado. Si el cargador o su cable se dañan, Reemplace el cargador inmediatamente.
- No encienda la lámpara directamente en los ojos de la gente, ya que puede dañar su vista.
- Si el cargador no está en uso, desconéctelo de la fuente de alimentación de CA.
- No deje la batería en carga durante más de una semana ya que esto acortará la duración de la batería
- Se puede producir una fuga de la batería si la batería está demasiado cargada.
- No trate de reparar la unidad o el cargador usted mismo. En caso de cualquier problema o pregunta, póngase en contacto con NightSearcher Limited o un distribuidor autorizado.

Eliminación segura de residuos de productos eléctricos, baterías y bombillas

Si en algún momento necesita deshacerse de este producto o de partes de este producto: tenga en cuenta que los residuos de productos eléctricos, bombillas y baterías no deben eliminarse con la basura doméstica ordinaria. Recicle donde existen instalaciones. Consulte con su autoridad local para obtener consejos de reciclaje. Alternativamente, NightSearcher se complace en recibir este producto al final de su vida útil y lo recicla en su nombre.



Istruzioni operative

L'interruttore ON / OFF si trova sul retro della lampada

- Premere un pulsante una volta: 30% di luminosità
- Premere una seconda volta: luminosità completa
- Premere il terzo pulsante: Spento

Carica della batteria

1. Per caricare la lampada, togliere il tappo di gomma dalla presa cavo nella parte posteriore della lampada e inserire la spina rotonda dell'alimentatore AC / DC. Quindi collegare l'alimentazione CA / DC alla presa a muro.
2. Quando l'indicatore sul caricatore è rosso; La lampada sta caricando.
3. Quando l'indicatore sul caricabatteria è verde; La lampada è completamente carica.
4. Ricaricare completamente la lampada fino a che l'indicatore sul caricabatteria diventa verde prima dell'uso.
5. La batteria deve essere caricata solo con il caricabatteria fornito da Nightsearcher. Per evitare danni, non utilizzare altri caricabatterie.
6. Quando non è in uso, il caricabatteria deve essere scollegato dalla presa.
7. Mantenere la lampada in un luogo asciutto lontano dalla luce diretta del sole. La lampada deve essere protetta contro l'alta umidità e l'acqua durante lo stoccaggio.



Betriebsanleitung

Der EIN / AUS-Schalter befindet sich auf der Rückseite der Lampe

- Taste einmal drücken: 30% Helligkeit
- Drücken Sie den Schalter ein zweites Mal: Vollständige Helligkeit
- Drücken Sie die Taste Dritter: Aus

Aufladen der Batterie

1. Um die Lampe aufzuladen, entfernen Sie die Gummikappe von der hohlen Steckdose auf der Rückseite der Lampe und stecken Sie den Rundstecker des AC / DC Netzteils ein. Verbinden Sie dann die AC / DC-Stromversorgung mit der Steckdose.
2. Wenn die Anzeige auf dem Ladegerät rot ist; Die Lampe lädt auf.
3. Wenn die Anzeige auf dem Ladegerät grün ist; Die Lampe ist voll aufgeladen.
4. Laden Sie die Lampe vollständig auf, bis die Anzeige auf dem Ladegerät vor dem ersten Gebrauch grün wird.
5. Der Akku sollte nur mit dem von Nightsearcher gelieferten Ladegerät geladen werden. Um Beschädigungen zu vermeiden, bitte keine anderen Ladegeräte verwenden.
6. Bei Nichtgebrauch muss das Ladegerät aus der Steckdose gezogen werden.
7. Halten Sie die Lampe an einem trockenen Ort vor direkter Sonneneinstrahlung. Die Lampe muss während der Lagerung vor hoher Luftfeuchtigkeit und Wasser geschützt werden.



操作说明

ON / OFF开关位于灯的背面

- 按开关一次: 30% 的亮度
- 再次按下开关: 全亮度
- 按开关第三: 关

给电池充电

1. 为了对灯充电, 从灯背面的中空插头插座中取出橡皮帽, 并插入AC / DC电源的圆形插头。然后将AC / DC电源连接到您的墙壁插座。
2. 充电器上的指示灯为红色; 灯正在充电。
3. 当充电器上的指示灯为绿色时; 灯充满电。
4. 首先使用前, 充电器上的指示灯会变绿, 才能对灯充满电。
5. 电池只能使用Nightsearcher提供的充电器充电。为避免损坏, 请勿使用任何其他充电器。
6. 不使用时, 必须从插座上拔下充电器。
7. 将灯泡保持在远离阳光直射的干燥处。在保存期间, 灯泡必须防止高湿度和水分。



操作手順

ON / OFFスイッチはランプの背面にあります

- スイッチを1回押す: 30%の明るさ
- もう一度スイッチを押す: 完全な明るさ
- スイッチを3回押す: オフ

バッテリーの充電

1. ランプを充電するには、ラバーキャップをランプの後部の中空プラグソケットから取り外し、AC / DC電源の丸いプラグを差し込みます。次に、AC / DC電源をコンセントに接続します。
2. 充電器のインジケータが赤色のとき、ランプが充電されています。
3. 充電器のインジケータが緑色のとき、ランプは完全に充電されています。
4. 最初に使用する前に充電器のインジケータが緑色に変わるまでランプを完全に充電してください。
5. バッテリーは、Nightsearcherが提供する充電器で充電する必要があります。損傷を避けるため、他の充電器を使用しないでください。
6. 使用しないときは、充電器をコンセントから抜く必要があります。
7. 直射日光の当たらない乾燥した場所にランプを保管してください。保管中はランプを高湿度や水分から保護する必要があります。

Avvertimento

- Non esporre la batteria ad un calore eccessivo, per farlo potrebbe causare un'esplosione.
- Non utilizzare oggetti metallici per cortocircuitare l'estremità positiva e negativa della batteria.
- Non smaltire la batteria nei rifiuti domestici, utilizzare il metodo corretto di disposizione.
- Non lasciare bagnare la batteria o immergere la batteria in acqua.
- Tenere la batteria lontana dai bambini.
- La gamma di temperatura di funzionamento della batteria della lampada: Carica: da 0 ° C a 45 ° C / Scarico: da -20 ° C a 60 ° C
- Non utilizzare mai un caricatore danneggiato. Se il caricabatteria o il suo cavo diventano danneggiati, Sostituire immediatamente il caricatore.
- Non far brillare direttamente la lampada negli occhi della gente, in quanto potrebbe danneggiare la vista.
- Se il caricabatteria non è in uso, scollegarlo dalla rete elettrica.
- Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana in quanto ciò ridurrà la durata della batteria
- La perdita della batteria può verificarsi se la batteria è troppo carica.
- Non cercare di riparare l'unità o il caricatore da soli. In caso di problemi o domande contattare la società NightSearcher Limited o un distributore autorizzato.

Depurazione sicura dei rifiuti prodotti elettrici, batterie e lampadine

Se in qualsiasi momento, è necessario smaltire questo prodotto o parti di questo prodotto: si prega di notare che i rifiuti di prodotti elettrici, lampadine e batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici ordinari. Riciclare dove esistono le strutture. Rivolgersi al proprio ente locale per i consigli di riciclaggio. In alternativa, NightSearcher è lieto di ricevere il ricevimento di questo prodotto alla fine della vita e riciclarlo a suo nome.

Warnung

- Setzen Sie den Akku keiner übermäßigen Hitze aus, da dies zu Explosionen führen kann.
- Verwenden Sie keine Metallgegenstände, um das positive und negative Ende der Batterie kurzzuschließen.
- Entsorgen Sie den Akku nicht im Hausmüll, bitte verwenden Sie die richtige Methode
- Verfügung.
- Lassen Sie den Akku nicht nass werden oder tauchen Sie den Akku in Wasser ein.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Der Betriebstemperaturbereich der Lampenbatterie: Aufladung: 0 ° C bis 45 ° C / Entladung: -20 ° C bis 60 ° C
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät. Sollte das Ladegerät oder sein Blei beschädigt werden, Ersetzen Sie das Ladegerät sofort.
- Glänzen Sie die Lampe nicht direkt in die Augen der Menschen, da sie ihr Sehvermögen beschädigen können.
- Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, trennen Sie es bitte vom Netzteil.
- Lassen Sie den Akku nicht länger als eine Woche aufladen, da dies die Akkulaufzeit verkürzt
- Ein Batterieleck kann auftreten, wenn der Akku überladen ist.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät oder das Ladegerät selbst zu reparieren. Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an NightSearcher Limited oder einen autorisierten Händler.

Sichere Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien und Glühlampen

Sollten Sie zu diesem Zeitpunkt jederzeit dieses Produkt oder Teile dieses Produkts entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass Abfälle von elektrischen Produkten, Glühlampen und Batterien nicht mit normalem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Recycling wo Einrichtungen vorhanden sind. Überprüfen Sie mit Ihrer örtlichen Behörde auf Recycling Beratung. Alternativ, NightSearcher ist glücklich, den Empfang dieses Produkts am Ende des Lebens zu nehmen und wird es in Ihrem Namen recyceln.

警告

- 请勿将电池暴露在过热的地方, 否则可能会导致爆炸。
- 不要使用金属物体来短路电池的正极和负极。
- 不要将电池丢在生活垃圾中, 请使用正确的方法 处置。
- 请勿让电池变湿或将电池浸入水中。
- 保持电池远离儿童。
- 灯泡电池的工作温度范围: 充电: 0° C至45° C / 放电: -20° C至60° C
- 切勿使用损坏的充电器。如果充电器或其导线损坏, 立即更换充电器。
- 不要将灯直接照射到人眼中, 否则可能会损害他们的视力。
- 如果充电器未使用, 请将其从交流电源断开。
- 不要让电池充电一个多星期, 因为这会缩短电池寿命
- 如果电池过充电, 可能会发生电池泄漏。
- 请勿尝试自行修理本机或充电器。如有任何问题或疑问, 请联系NightSearcher Limited或授权经销商。

废弃电气产品, 电池和灯泡的安全处置

如果在任何时候, 您需要处理本产品或本产品的部件: 请注意, 废电气产品, 灯泡和电池不应与普通家庭垃圾一起处理。循环使用设施。请向当地政府查询回收建议。或者, NightSearcher很乐意在此期间收到此产品, 并代您回收。

警告

- 電池を過度の熱にさらさないでください。爆発の原因となります。
- バッテリーのプラスとマイナスの端を短絡するために金属の物を使用しないでください。
- 電池を家庭廃棄物に処分しないでください。適切な方法を使用してください。廃棄。
- バッテリーを濡らしたり、水に浸したりしないでください。
- バッテリーは子供の手の届かないところに保管してください。
- ランプのバッテリーの動作温度範囲: 充電: 0° C - 45° C / 放电: -20° C - 60° C
- 損傷した充電器を使用しないでください。充電器またはそのリードが損傷した場合、すぐに充電器を交換してください。
- ランプを人の目に直接照射しないでください。視力が損なわれる可能性があります。
- 充電器が使用されていない場合は、AC電源から外してください。
- バッテリーの寿命を短くするため、バッテリーを1週間以上充電しないでください
- バッテリーが過充電されていると、バッテリーの液漏れが発生することがあります。
- 本機または充電器を修理しようとしてしないでください。問題や不明な点がある場合は、NightSearcher Limitedまたは正規代理店にお問い合わせください。

電気製品, バッテリー, 電球の安全な廃棄

本製品または本製品の一部を処分する必要がある場合は、いつでも廃棄してください。電気製品、電球および電池は、一般家庭の廃棄物と一緒に廃棄しないでください。施設が存在する場所でリサイクル。リサイクルのアドバイスについては、自治体にお問い合わせください。また、NightSearcherは、この製品を寿命末期に受領して喜んでリサイクルします。

GUARANTEE TERMS

NightSearcher products have been carefully tested and inspected before shipment and are guaranteed to be free from defective materials and workmanship for a period of 12 months (battery not covered) from the date of purchase, provided that the enclosed instructions have been followed. Should you experience problems with your NightSearcher product, please return the item, complete with any chargers, to your place of purchase or contact NightSearcher Ltd direct. Your NightSearcher guarantee does not apply to normal wear and tear, nor does it cover any damage caused by misuse, careless or unsafe handling, alterations, accidents or repairs attempted or made by any personnel without prior approval from NightSearcher Ltd. Your NightSearcher guarantee is not effective unless you can provide a dated proof of purchase. Please note that this guarantee does not affect your statutory rights. If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: Please note that waste electrical products, batteries and bulbs should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist, check with your local authority for recycling advice.